

Το παρόν έγγραφο αποτελεί απλώς βοήθημα τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του

► B

► C1 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 84/2011 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 31ης Ιανουαρίου 2011

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 σχετικά με περιοριστικά μέτρα εις βάρος του Προέδρου Λουκασένκο και ορισμένων αξιωματούχων της Λευκορωσίας ◀

(ΕΕ L 28 της 2.2.2011, σ. 17)

Διορθώνεται από:

► C1 Διορθωτικό ΕΕ L 102 της 16.4.2011, σ. 44 (84/2011)

► C2 Διορθωτικό ΕΕ L 294 της 10.10.2014, σ. 51 (84/2011)

▼ B▼ C1**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 84/2011 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 31ης Ιανουαρίου 2011****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 σχετικά με περιοριστικά μέτρα εις βάρος του Προέδρου Λουκασένκο και ορισμένων αξιωματούχων της Λευκορωσίας**▼ B

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 215 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2010/639/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2010 σχετικά με περιοριστικά μέτρα εις βάρος ορισμένων αξιωματούχων της Λευκορωσίας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2011/69/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 31ης Ιανουαρίου 2011 ⁽²⁾,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση της ύπατης εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 2010/639/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε, προβλέπει τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων ιδίως των υπευθύνων για τις παραβάσεις των διεθνών εκλογικών κανόνων κατά τις προεδρικές εκλογές που διεξήχθησαν στις 19 Δεκεμβρίου 2010 στη Λευκορωσία και για την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης καθώς και των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών που συνδέονται με τους ως άνω.
- (2) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, επομένως, για να διασφαλισθεί μεταξύ άλλων η ομοιόμορφη εφαρμογή τους από τους οικονομικούς φορείς όλων των κρατών μελών, απαιτείται κανονιστική πράξη στο επίπεδο της Ένωσης για την εφαρμογή τους.
- (3) Ο παρών κανονισμός συνάδει με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται ιδίως στο Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και κυρίως το δικαίωμα αποτελεσματικής προσφυγής και δίκαιης δίκης και το δικαίωμα προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται σύμφωνα με τα εν λόγω δικαιώματα και αρχές.

▼ C2

- (4) Η εξουσία τροποποίησης των καταλόγων που παρατίθενται στα παραρτήματα I και ΙΑ του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να ασκείται από το Συμβούλιο, λόγω της ειδικής απειλής για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια στην περιοχή που δημιουργεί η κατάσταση στη Λευκορωσία και προκειμένου να εξασφαλισθεί η συνοχή με τη διαδικασία τροποποίησης και αναθεώρησης του παραρτήματος της απόφασης 2011/69/ΚΕΠΠΑ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 280, 26.10.2010, σ. 18.⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 40 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

▼B

- (5) Στο πλαίσιο της διαδικασίας τροποποίησης των καταλόγων των παραρτημάτων Ι και ΙΑ του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να γνωστοποιούνται στα κατονομαζόμενα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς οι λόγοι για τους οποίους καταχωρίζονται στους καταλόγους, ώστε να τους παρέχεται η δυνατότητα να υποβάλουν παρατηρήσεις. Όταν υποβάλλονται παρατηρήσεις ή παρουσιάζονται νέα ουσιαστικά στοιχεία, το Συμβούλιο θα πρέπει να επανεξετάζει την απόφασή του βάσει των παρατηρήσεων αυτών και να ενημερώνει σχετικά το ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό.
- (6) Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και για να κατοχυρωθεί η μεγαλύτερη δυνατή ασφάλεια δικαίου εντός της Ένωσης, θα πρέπει να δημοσιευθούν τα ονόματα και άλλα σχετικά στοιχεία που αφορούν τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους οργανισμούς των οποίων τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι επιβάλλεται να δεσμευθούν σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα φυσικών προσώπων πρέπει να είναι σύμφωνη με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽¹⁾ καθώς και με την οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Οκτωβρίου 1995 για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽²⁾.
- (7) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ αμέσως για να διασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται σε αυτόν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 765/2006 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και όλοι οι οικονομικοί πόροι που βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών που κατονομάζονται στα παράρτημα Ι ή στο παράρτημα ΙΑ.

2. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν διατίθεται, άμεσα ή έμμεσα, στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι ή στο παράρτημα ΙΑ ή προς όφελός τους.

3. Απαγορεύεται η εσκεμμένη και ηθελημένη συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα, άμεσα ή έμμεσα, την καταστρατήγηση των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2.

⁽¹⁾ ΕΕ L 8, 12.1.2001, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 281, 23.11.1995, σ. 31.

▼ B

4. Το παράρτημα I περιλαμβάνει τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2010/639/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε.

5. Το παράρτημα ΙΑ περιλαμβάνει τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2010/639/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε.»

(2) Παρεμβάλλεται το εξής άρθρο:

«Άρθρο 2β

1. Τα παραρτήματα 1 και ΙΑ περιλαμβάνουν τους λόγους καταχώρισης των προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών στον κατάλογο.

2. Στα παραρτήματα Ι και ΙΑ περιλαμβάνονται επίσης οι πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την ταυτοποίηση των εν λόγω φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών, εφόσον είναι διαθέσιμες. Όσον αφορά τα φυσικά πρόσωπα, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν τα ονόματα, περιλαμβανομένων των ψευδωνύμων, την ημερομηνία και τον τόπο γέννησης, την ιθαγένεια, τον αριθμό διαβατηρίου και δελτίου ταυτότητας, το φύλο, τη διεύθυνση, εφόσον είναι γνωστή, και τα καθήκοντα ή το επάγγελμα. Όσον αφορά τα νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους οργανισμούς, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν την ονομασία, τον τόπο και την ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο, τον αριθμό εγγραφής σε μητρώο και τον τόπο εγκατάστασης.»

(3) Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους του παραρτήματος ΙΙ μπορούν να επιτρέψουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, υπό τους όρους που αυτές θεωρούν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τα κεφάλαια ή οι λόγω οικονομικοί πόροι:

- α) είναι αναγκαία για την κάλυψη των βασικών αναγκών προσώπων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι ή στο παράρτημα ΙΑ και των εξαρτώμενων από αυτά μελών της οικογένειάς τους, περιλαμβανομένων των πληρωμών για είδη διατροφής, ενοικίου ή ενυπόθηκου δανείου, φαρμάκων και ιατρικής θεραπείας, φόρων, ασφαλίσεων και τελών σε επιχειρήσεις κοινής ωφελείας,
- β) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή εύλογων αμοιβών επαγγελματιών και την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών, ή
- γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών φύλαξης δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων.

▼ B

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους του παραρτήματος II μπορούν να επιτρέψουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, υπό τους όρους που αυτές θεωρούν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τα κεφάλαια ή οι λόγω οικονομικοί πόροι είναι αναγκαία για έκτακτες δαπάνες, εφόσον το οικείο κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή τους λόγους για τους οποίους κρίνει ότι πρέπει να χορηγηθεί ειδική άδεια, τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από τη χορήγηση της άδειας.

3. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγούν δυνάμει της παραγράφου 1 ή 2.»

(4) Το άρθρο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να τροποποιεί το παράρτημα II βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη.»

(5) Παρεμβάλλεται το εξής άρθρο:

«Άρθρο 8α

1. Οσάκις το Συμβούλιο αποφασίζει να υπαγάγει φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό στα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1, τροποποιεί αναλόγως το παράρτημα I ή IA.

2. Το Συμβούλιο γνωστοποιεί την απόφασή του στο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1, μαζί με τους λόγους για την καταχώρισή του στον κατάλογο, είτε άμεσα, εάν η διεύθυνσή του είναι γνωστή, είτε με δημοσίευση σχετικής ανακοίνωσης, παρέχοντας τη δυνατότητα στο εν λόγω φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό να υποβάλει παρατηρήσεις.

3. Όταν υποβάλλονται παρατηρήσεις ή παρουσιάζονται ουσιαστικά νέα στοιχεία, το Συμβούλιο επανεξετάζει την απόφασή του και ενημερώνει ανάλογα το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό.

4. Οι κατάλογοι των παραρτημάτων I και IA επανεξετάζονται σε τακτά χρονικά διαστήματα και τουλάχιστον ανά δωδεκάμηνο.»

(6) Παρεμβάλλεται το εξής άρθρο:

«Άρθρο 9β

Στις περιπτώσεις που ο παρών κανονισμός προβλέπει υποχρέωση κοινοποίησης, ενημέρωσης ή άλλου είδους επικοινωνίας με την Επιτροπή, χρησιμοποιούνται η διεύθυνση και τα άλλα στοιχεία επικοινωνίας που αναφέρονται στο παράρτημα II.»

▼B

- (7) Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 αντικαθίσταται από το κείμενο το οποίο περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΑ.
- (8) Το κείμενο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙ προστίθεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006 ως παράρτημα ΙΑ.
- (9) Το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 τροποποιείται όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών περί των οποίων τα άρθρα 2 παράγραφος 1, 2 παράγραφος 2 και 2 παράγραφος 4

	Όνοματεπώνυμο (μεταγραφή στην αγγλική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη λευκορωσική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη ρωσική)	Ημερομηνία γεννήσεως	Τόπος γεννήσεως	Διεύθυνση	Αριθμός διαβατηρίου	Αξίωμα/ Θέση
1.	Lukashenko, Aleksandr Grigorievich (Lukashenka, Alaksandr Ryhoravich)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys περιοχή Vitebsk			Πρόεδρος
2.	Nevyglas, Gennady Nikolaevich (Nievyhlas, Hienadz Mikalaevich)	Невыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, περιοχή Pinsk			Επικεφαλής της Προεδρικής Διοίκησης
3.	Petkevich, Natalya Vladimirovna (Piatkevich, Natallia Uladzimiravna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Πρόην Αναπληρώτρια επικεφαλής της Προεδρικής Διοίκησης
4.	Rubinov, Anatoli Nikolaevich (Rubinau, Anatol Mikalaevich)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mogilev			Αναπληρωτής προϊστάμενος αρμόδιος για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και την ιδεολογία, ΠΔ
5.	Proleskovsky, Oleg Vitoldovich Pralaskouski, Aleh Vitoldavich	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Sergijev Posad)			Υπουργός Ενημέρωσης
6.	Radkov, Aleksandr Mikhailovich (Radzkou, Alaksandr Mikhailavich)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Votnya, Вотня Быховского района Могилевской области			Αναπληρωτής επικεφαλής της Προεδρικής Διοίκησης
7.	Rusakevich, Vladimir Vasilievich (Rusakevich, Uladzimir Vasilievich)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonoshchi, Выгонощи, Брестская область			Πρόην Υπουργός Ενημέρωσης
8.	Golovanov, Viktor Grigoryevich Halavanau, Viktor Ryhoravich	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			Υπουργός Δικαιοσύνης

▼Β

	Όνοματεπώνυμο (μεταγραφή στην αγγλική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη λευκορωσική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη ρωσική)	Ημερομηνία γεννήσεως	Τόπος γεννήσεως	Διεύθυνση	Αριθμός διαβατηρίου	Αξίωμα/ Θέση
9.	Zimovski, Alexandr Leonidovich (Zimouski, Alaksandr Leanidavich· Zimovsky, Alexander Leonidovich)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Γερμανία			Πρώην Πρόεδρος της κρατικής τηλεόρασης
10.	Konopliev, Vladimir Nikolaevich (Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich)	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsy, д. Акулинцы Могилевского района			Πρόεδρος της Κάτω Βουλής
11.	Cherginets, Nikolai Ivanovich (Charhiniets, Mikalai Ivanavich)	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Πρόεδρος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων της Άνω Βουλής
12.	Kostyan, Sergei Ivanovich (Kastsian, Siarhieï Ivanavich)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usokhi, περιοχή Mogilev, Усохи Кличевского района Могилевской области			Πρόεδρος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων της Κάτω Βουλής
13.	Orda, Mikhail Sergeevich (Orda, Mikhail Siarhieevich)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Dyatlovo, περιφέρεια Grodno, Дятлово Гродненской области			Μέλος της Άνω Βουλής, αρχηγός του BRSM
14.	Lozovik, Nikolai Ivanovich (Lazavik, Mikalai Ivanavich)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinyany, περιφέρεια Minsk, Невиняны Вилейского р-на Минской обл			Γραμματέας της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής
15.	Miklashevich, Petr Petrovich (Miklashevich, Piotr Piatrovich)	Мікляшэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, περιφέρεια Minsk, Косута Минской области			Γενικός Εισαγγελέας
16.	Slizhevski, Oleg Leonidovich (Slizheuski, Aleh Leanidavich)	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Μέλος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής
17.	Khariton, Aleksandr (Kharyton, Alaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					Σύμβουλος της Διεύθυνσης Κοινωνικών Οργανώσεων, κομμάτων και ΜΚΟ του Υπουργείου Δικαιοσύνης

▼ Β

	Όνοματεπώνυμο (μεταγραφή στην αγγλική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη λευκορωσική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη ρωσική)	Ημερομηνία γεννήσεως	Τόπος γεννήσεως	Διεύθυνση	Αριθμός διαβατηρίου	Αξίωμα/ Θέση
18.	Smirnov, Evgeny Aleksandrovich (Smirnou, Yauhien Alaksandravich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	περιφέρεια Ryazan, Ρωσία			Πρώτος αναπληρωτής του προέδρου του Οικονομικού Δικαστηρίου
19.	Reutskaia, Nadezhda Zalovna (Ravutskaya Nadzieja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Δικαστής του Πρωτοδικείου του διαμερίσματος Moskow της πόλης Minsk
20.	Trubnikov, Nikolai Alekseevich (Trubnikau Mikalai Alakseevich)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Δικαστής του Πρωτοδικείου του διαμερίσματος Partizanskiy της πόλης Minsk
21.	Kuprianov, Nikolai Mikhailovich (Kupryanau Mikalai Mikhailavich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας
22.	Sukhorenko, Stepan Nikolaevich (Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОΡΕΝКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudichi, περιφέρεια Gomel, Здудичи Светлогорского района Гомельской области			Πρόεδρος της KGB
23.	Dementei, Vasili Ivanovich (Dzemiantsei Vasil Ivanavich)	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					Πρώτος αναπληρωτής, KGB
24.	Kozik, Leonid Petrovich (Kozik, Leonid Piatrovich)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			Αρχηγός της Ομοσπονδίας Συνδικαλιστικών Οργανώσεων
25.	Koleda, Alexandr Mikhailovich (Kalada Alaksandr Mikhailavich)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Μέλος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής
26.	Mikhasev, Vladimir Ilyich (Mikhasiou, Uladzimir Iliich)	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Πρόεδρος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής της περιφέρειας Gomel

▼ Β

	Όνοματεπώνυμο (μεταγραφή στην αγγλική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη λευκορωσική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη ρωσική)	Ημερομηνία γεννήσεως	Τόπος γεννήσεως	Διεύθυνση	Αριθμός διαβατηρίου	Αξίωμα/ Θέση
27.	Luchina, Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Περιφέρεια Minsk			Πρόεδρος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής της περιφέρειας Grodno
28.	Karpenko, Igor Vasilievich (Karpenka, Ihar Vasilievich)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, Ρωσία Новокузнецк Кемеровской области, Россия			Επικεφαλής της Περιφερειακής Εκλογικής Επιτροπής της πόλης Minsk
29.	Kurlovich, Vladimir Anatolievich (Kurlovich, Uladzimir Anatolievich)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Πρόεδρος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής της περιφέρειας Minsk
30.	Metelitsa, Nikolai Timofeievich (Miatsielitsa Mikalai Tsimafeevich)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Πρόεδρος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής της περιφέρειας Mogilev
31.	Pishchulenok, Mikhail Vasilievich (Pishchulenak Mikhail Vasilievich)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич					Πρόεδρος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής της περιφέρειας Vitebsk
32.	Ribakov, Alexei	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk		Δικαστής του Πρωτοδικείου του διαμερίσματος Moskovsky της πόλης Minsk
33.	Bortnik Sergei Aleksandrovich	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganovo 80-263, Minsk	MP0469554	Εισαγγελέας
34.	Iasinovich, Leonid Stanislavovich	Ясіновіч Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buchany, περιφέρεια Vitebsk	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	Δικαστής του Πρωτοδικείου του κεντρικού διαμερίσματος της πόλης Minsk
35.	Migun, Andrei Arkadevich	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	Εισαγγελέας

▼Β

	Όνοματεπώνυμο (μεταγραφή στην αγγλική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη λευκορωσική)	Όνοματεπώνυμο (γραφή στη ρωσική)	Ημερομηνία γεννήσεως	Τόπος γεννήσεως	Διεύθυνση	Αριθμός διαβατηρίου	Αξίωμα/ Θέση
36.	Sheiman, Victor Vladimirovich		ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26 Μαΐου 1958	περιοχή Grodno			Πρώην μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας, σήμερα Ειδικός Σύμβουλος/Βοηθός του Προέδρου
37.	Naumov, Vladimir Vladimirovich		НАУМОВ Владимир Владимирович	7 Φεβρουαρίου 1956	Smolensk			Πρώην Υπουργός Εσωτερικών, σήμερα Πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Χόκεϋ
38.	Pavlichenko, Dmitri Valeriyevich (Pavliuchenko, Dmitry)		Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966	Vitebsk			Επικεφαλής των ειδικών δυνάμεων στο Υπουργείο Εσωτερικών (SOBR)
39.	Ermoshina, Lidia Mikhailovna (Yermoshina Lydia Mihajlovna)		ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29 Ιανουαρίου 1953	Slutsk (Περιοχή Minsk)			Πρόεδρος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής της Λευκορωσίας (CEC)
40.	Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed Yuri Nikolaevich)		Подобед, Юрий Николаевич	05 Μαρτίου 1962	Slutsk (Περιοχή Minsk)			Μονάδα Ειδικών Δυνάμεων, Υπουργείο Εσωτερικών»



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΑ

Κατάλογος των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών περί των οποίων τα άρθρα 2 παράγραφος 1, 2 παράγραφος 2 και 2 παράγραφος 5

	Όνοματεπώνυμο	Όνοματεπώνυμο στα ρωσικά	Τόπος και ημερομηνία γεννήσεως	Αξίωμα/ Θέση
1.	Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	Лукашенко Виктор Александрович	1976	Σύμβουλος/Βοηθός του Προέδρου σε θέματα εθνικής ασφάλειας.
2.	Bazanov, Aleksandr Viktorovich	Базанов Александр Викторович		Διευθυντής του Κέντρου Πληροφοριών και Αναλύσεων του Προέδρου
3.	Gusev, Aleksei Viktorovich	Гусев Алексей Викторович		Πρώτος Αναπληρωτής Διευθυντής, Κέντρο Πληροφοριών και Αναλύσεων του Προέδρου
4.	Krishtapovich, Lev Efstafievich	Криштапович Лев Евстафьевич		Αναπληρωτής Διευθυντής, Κέντρο Πληροφοριών και Αναλύσεων του Προέδρου
5.	Kolos, Elena Petrovna	Колос Елена Петровна		Αναπληρώτρια Διευθύντρια, Κέντρο Πληροφοριών και Αναλύσεων του Προέδρου
6.	Makei, Vladimir Vladimirovich	МАКЕЙ Владимир Владимирович	5 Αυγούστου 1958, περιοχή Grodno	Προϊστάμενος της Προεδρικής Διοίκησης
7.	Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	22 Απριλίου 1976, Borisov	Σύμβουλος του Προέδρου, Προϊστάμενος της διεύθυνσης ιδεολογίας της Προεδρικής Διοίκησης
8.	Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЬЦЕВ Леонид Семенович	29 Αυγούστου, 1949, Vetenevka, Slonim raion, περιοχή Grodno	Γραμματέας του Συμβουλίου Ασφαλείας
9.	Tiurin, Andrei	Тюрин, Андрей		Επικεφαλής της φρουράς ασφαλείας του Προέδρου
10.	Ipatov, Vadim Dmitrievich	ИПАТОВ Вадим Дмитриевич		Αναπληρωτής Πρόεδρος, Κεντρική Εκλογική Επιτροπή
11.	Bushnaia, Natalia Vladimirovna	Бушная, Наталья Владимировна		Μέλος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής
12.	Bushchik, Vasili Vasilevich	Бущик, Василий Васильевич		Μέλος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής
13.	Katsubo, Svetlana Petrovna	Кацубо, Светлана Петровна		Μέλος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής
14.	Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	Киселева, Надежда Николаевна		Μέλος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής
15.	Podoliak, Eduard Vasilevich	Подольяк, Эдуард Васильевич		Μέλος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής
16.	Rakhmanova, Marina Iurievna	Рахманова, Марина Юрьевна		Μέλος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής

▼B

	Όνοματεπώνυμο	Όνοματεπώνυμο στα ρωσικά	Τόπος και ημερομηνία γεννήσεως	Αξίωμα/ Θέση
17.	Shchurok, Ivan, Antonovich	Щурок, Иван Антонович		Μέλος της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής
18.	Kiselev, Anatoli Semenovich	Киселев, Анатолий Семенович		Προϊστάμενος της Περιφερειακής Εκλογικής Επιτροπής, Περιφέρεια Brest
19.	Kriukovski, Viacheslav Iefimovich	Крюковский, Вячеслав Ефимович		Προϊστάμενος της Περιφερειακής Εκλογικής Επιτροπής, Περιφέρεια Vitebsk
20.	Stosh, Nikolai Nikolaievich	Стош, Николай Николаевич		Προϊστάμενος της Περιφερειακής Εκλογικής Επιτροπής, Περιφέρεια Gomel
21.	Savko, Valeri Iosifovich	Савко, Валерий Иосифович		Προϊστάμενος της Περιφερειακής Εκλογικής Επιτροπής, Περιφέρεια Grodno
22.	Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich	Васильев, Алексей Александрович		Προϊστάμενος της Περιφερειακής Εκλογικής Επιτροπής, Περιφέρεια Minsk
23.	Berestov, Valeri Vasilevich	Берестов, Валерий Васильевич		Προϊστάμενος της Περιφερειακής Εκλογικής Επιτροπής, Περιφέρεια Mogilev
24.	Vasilievich, Grigoriy Alekseievich	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	February 13, 1955	Γενικός Εισαγγελέας
25.	Shved, Andrei Ivanovich	Швед Андрей Иванович		Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας
26.	Lashin, Aleksandr Mikhailovich	Лашин, Александр Михайлович		Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας
27.	Konon, Viktor Aleksandrovich	Конон, Виктор Александрович		Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας
28.	Stuk, Aleksei Konstantinovich	Стук, Алексей Константинович		Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας
29.	Kuklis, Nikolai Ivanovich	Куклис, Николай Иванович		Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας
30.	Khmaruk, Sergei Konstantinovich	Хмарук, Сергей Константинович		Εισαγγελέας του Πρωτοδικείου της Brest
31.	Dysko, Gennadi Iosifovich	Дыско, Геннадий Иосифович		Εισαγγελέας του Πρωτοδικείου της Vitebsk
32.	Shaiev, Valentin Pietrovich	Шаев, Валентин Петрович		Εισαγγελέας του Πρωτοδικείου της Gomel
33.	Morozov, Viktor Nikolaievich	Морозов, Виктор Николаевич		Εισαγγελέας του Πρωτοδικείου της Grodno
34.	Arkipov, Aleksandr Mikhailovich	Архипов, Александр Михайлович		Εισαγγελέας του Πρωτοδικείου της Minsk
35.	Sienkievich, Eduard Aleksandrovich	Сенькевич, Эдуард Александрович		Εισαγγελέας του Πρωτοδικείου της Mogilev



	Όνοματεπώνυμο	Όνοματεπώνυμο στα ρωσικά	Τόπος και ημερομηνία γεννήσεως	Αξίωμα/ Θέση
36.	Kulik, Nikolai Nikolaievich	Кулик, Николай Николаевич		Εισαγγελέας της πόλης Minsk
37.	Dudkin, Anatoli Konstantynovich	Дудкин, Анатолий Константинович		Εισαγγελέας για Υποθέσεις Μεταφορών της Δημοκρατίας της Λευκορωσίας
38.	Dranica, Aleksandr Nikolaievich	Драница, Александр Николаевич		Γενικός Στρατιωτικός Εισαγγελέας
39.	Vileichik, Aleksandr Vladimirovich	ВИЛЕЙЧИК Александр Владимирович	1964	Πρώτος Αναπληρωτής Υπουργός Δικαιοσύνης
40.	Lomat, Zenon Kuzmich	Ломать, Зенон Кузьмич	1944, Karabani	Πρώην Πρόεδρος της Επιτροπής Κρατικού Ελέγχου
41.	Kuleshov, Anatoliy Nilovich	Кулешов Анатолий Нилович	1959	Υπουργός Εσωτερικών
42.	Pekarski, Oleg Anatolievich	Пекарский, Олег Анатольевич		Πρώτος Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών
43.	Poludien, Evgeni Evgenievich	Полудень, Евгений Евгеньевич		Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών
44.	Evseev, Igor Vladimirovich	Евсеев, Игорь Владимирович		Επικεφαλής της επιχειρησιακής ομάδας OMON
45.	Farmagey, Leonid Konstantinovich	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	1962	Διοικητής πολιτοφυλακής της περιφέρειας Minsk
46.	Lukomsky, Aleksandr Valentinovich	Лукомский, Александр Валентинович		Διοικητής των ειδικών δυνάμεων του Υπουργείου Εσωτερικών της Περιφέρειας Minsk
47.	Zaicev, Vadim Iurievich	Зайцев, Вадим Юрьевич	1964	Προϊστάμενος της KGB
48.	Dedkov, Leonid Nikolaievich	Дедков, Леонид Николаевич		Πρώτος Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB, Προϊστάμενος της KGB της Περιφέρειας Vitebsk
49.	Bakhmatov, Igor Andreevich	Бахматов, Игорь Андреевич		Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB
50.	Tertiel, Ivan Stanislawovich	Тертель Иван Станиславович		Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB
51.	Smolenski, Nikolai Zinovievich	Смоленский, Николай Зиновьевич		Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB
52.	Vegera, Victor Pavlovich	Вегера Виктор Павлович		Πρώην Πρώτος Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB
53.	Svorob, Nikolai Konstantinovich	Свороб, Николай Константинович		Πρώην Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB
54.	Tretiak, Piotr	Третьяк, Петр		Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB
55.	Zakharov, Aleksei Ivanovich	Захаров, Алексей Иванович		Προϊστάμενος του Γραφείου Αντικατασκοπείας της KGB



	Όνοματεπώνυμο	Όνοματεπώνυμο στα ρωσικά	Τόπος και ημερομηνία γεννήσεως	Αξίωμα/ Θέση
56.	Tolstashov, Aleksandr Olegovich	Толсташов Александр Олегович		Προϊστάμενος της Υπηρεσίας της KGB για την Προστασία της Συνταγματικής Τάξης και την Καταπολέμηση της Τρομοκρατίας
57.	Rusak, Viktor	Русак, Виктор		Προϊστάμενος της Υπηρεσίας της KGB για την Οικονομική Ασφάλεια
58.	Yurata, Viktor	Юрата, Виктор		Προϊστάμενος της Υπηρεσίας της KGB για τις κρατικές επικοινωνίες
59.	Voropaev, Igor Grigorievich	Воропаев Игорь Григорьевич		Πρώην Προϊστάμενος της Υπηρεσίας της KGB για τις κρατικές επικοινωνίες
60.	Kalach, Vladimir Viktorovich	Калач Владимир Викторович		Πρώην Προϊστάμενος της KGB της Περιφέρειας Minsk
61.	Busko, Igor Evgenievich	Бусько Игорь Евгеньевич		Προϊστάμενος της KGB της πόλης Brest
62.	Korzh, Ivan Aleksieevich	Корж Иван Алексеевич		Προϊστάμενος της KGB της πόλης Grodno
63.	Sergeenko, Igor Petrovich	Сергеенко Игорь Петрович		Προϊστάμενος της KGB της πόλης Mogilev
64.	Gerasimenko, Gennadiy Anatolievich	Герасименко Геннадий Анатольевич		Προϊστάμενος της KGB της πόλης Gomel
65.	Leskovski, Ivan Anatolievich	Лесковский Иван Анатольевич		Πρώην Προϊστάμενος της KGB της πόλης Gomel
66.	Maslakov, Valeri	Маслаков Валерий		Προϊστάμενος της Υπηρεσίας Πληροφοριών της KGB
67.	Volkov, Sergei	Волков Сергей		Πρώην Προϊστάμενος της Υπηρεσίας Πληροφοριών της KGB
68.	Zhadobin, Iuri Viktorovich	ЖАДОБИН Юрий Викторович	November 14, 1954	Υπουργός Αμυνας
69.	Krashevski, Victor	КРАШЕВСКИЙ Виктор		Προϊστάμενος του GRU (μυστικές υπηρεσίες των ενόπλων δυνάμεων)
70.	Ananich, Lilya Stanislavovich	АНАНИЧ Лилия Станиславовна	1960	Πρώτος Αναπληρωτής Υπουργός Ενημέρωσης
71.	Laptienok, Igor Nikolaevich	ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич	1961	Αναπληρωτής Υπουργός Ενημέρωσης
72.	Davydko, Gennadi Bronislavovich	Давидко, Геннадий Брониславович		Πρόεδρος της κρατικής τηλεόρασης
73.	Koziatko, Iuri Vasilievich	КОЗИЯТКО Юрий Васильевич	1964, Brest	Γενικός Διευθυντής της “Stolichnoe Televidenie”
74.	Yakubovich, Pavel Izotovich	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	September 23, 1946	Αρχισυντάκτης της “Sovietskaia Belarus”



	Όνοματεπώνυμο	Όνοματεπώνυμο στα ρωσικά	Τόπος και ημερομηνία γεννήσεως	Αξίωμα/ Θέση
75.	Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЕШЕНОК Анатолий Иванович		Αρχισυντάκτης της “Republika”
76.	Prokopov, Iuri	Прокопов Юрий		Δημοσιογράφος στο κρατικό τηλεοπτικό δίκτυο “Pervi” (№ 1), ανώτερο στέλεχος σε θέση επιρροής
77.	Mikhalchenko, Aleksei	Михальченко Алексей		Δημοσιογράφος στο κρατικό τηλεοπτικό δίκτυο ONT, ανώτερο στέλεχος σε θέση επιρροής
78.	Taranda, Aleksandr Mikhailovich	Таранда Александр Михайлович		Αναπληρωτής διευθυντής της εφημερίδας “Sovietskaia Belarus”
79.	Gordienko, Sergei Aleksandrovich	Гордиенко Сергей Александрович		Αναπληρωτής διευθυντής της εφημερίδας “Sovietskaia Belarus”
80.	Toropetskaia, Galina Mikhailovna	Торопецкая Галина Михайловна		Αναπληρωτής διευθυντής της εφημερίδας “Sovietskaia Belarus”
81.	Shadrina, Anna Stanislavovna	Шадрина Анна Станиславовна		Αναπληρωτής διευθυντής της εφημερίδας “Sovietskaia Belarus”
82.	Zhuk, Dmitri	Жук Дмитрий		Γενικός Διευθυντής (Πρόεδρος διοικητικού Συμβουλίου) του κρατικού ειδησεογραφικού πρακτορείου BIELTA
83.	Gigin, Vadim	Гигин Вадим		Αρχισυντάκτης τη μηνιαίας επιθεώρησης “Belorusskaia Dumka”
84.	Ablameiko, Sergei Vladimirovich	Абламейко, Сергей Владимирович		Πρύτανης, Κρατικό Πανεπιστήμιο Λευκορωσίας
85.	Sirenko, Victor Ivanovich	Сиренко Виктор Иванович		Αρχίατρος του Νοσοκομείου Επειγόντων Περιστατικών του Minsk
86.	Ananich, Alena Nikolaevna	Ананич Елена Николаевна		Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο Pervomaysky της πόλης Minsk
87.	Revinskaia, Tatiana Vladimirovna	Ревинская Татьяна Владимировна		Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο Pervomaysky της πόλης Minsk
88.	Esman, Valeri Aleksandrovich	Есман Валерий Александрович		Δικαστής στο Κεντρικό Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο της πόλης Minsk
89.	Bychko, Aleksey Viktorovich	Бычко Алексей Викторович		Δικαστής στο Κεντρικό Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο της πόλης Minsk
90.	Hodanevich, Aleksandr Aleksandrovich	Ходаневич Александр Александрович		Δικαστής στο Κεντρικό Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο της πόλης Minsk
91.	Iasenovich, Leonid	Ясенович Леонид		Δικαστής στο Κεντρικό Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο της πόλης Minsk



	Όνοματεπώνυμο	Όνοματεπώνυμο στα ρωσικά	Τόπος και ημερομηνία γεννήσεως	Αξίωμα/ Θέση
92.	Baranovski, Andrei Fedorovich	Барановский Андрей Федорович		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Partisanski της πόλης Minsk
93.	Titenkova, Elena Victorovna	Титенкова Елена Викоровна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Partisanski της πόλης Minsk
94.	Tupik, Vera Mikhalevna	Тупик Вера Михайловна		Δικαστής στο πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Leninsky της πόλης Minsk
95.	Nekrasova, Elena Timofeevna	Некрасова Елена Тимофеевна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Zavadski της πόλης Minsk
96.	Lapteva, Elena Viacheslavovna	Лаптева Елена Вячеславовна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Zavadski του Minsk
97.	Bolovnev, Nikolai Vasilevich	Боловнев Николай Васильевич		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Zavadski της πόλης Minsk
98.	Kazak, Victor Vladimirovich	Казак Виктор Владимирович		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Moskovski της πόλης Minsk
99.	Shilko, Elena Nikolaevna	Шилько Елена Николаевна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Moskovski της πόλης Minsk
100.	Simahina, Liubov Sergeevna	Симахина Любовь Сергеевна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Moskovski της πόλης Minsk
101.	Kuznietsova, Natalia Anatolievna	Кузнецова Наталья Анатольевна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Moskovski της πόλης Minsk
102.	Telitsa, Lidia Fedorovna	Телица Лидия Федоровна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Moskovski της πόλης Minsk
103.	Cherniak, Elena Leonidovna	Черняк Елена Леонидовна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Moskovski της πόλης Minsk
104.	Shestakov, Iuri Valerievich	Шестаков Юрий Валерьевич		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Moskovski της πόλης Minsk
105.	Motyl, Tatiana Iaroslavovna	Мотыль Татьяна Ярославовна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Moskovski της πόλης Minsk
106.	Khatkevich, Evgeni Viktorovich	Хаткевич Евгений Викторович		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Moskovski της πόλης Minsk
107.	Guskova, Olga Arkadievna	Гусакова Ольга Аркадьевна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Oktiabrski της πόλης Minsk
108.	Shargai, Rita Petrovna	Шаграй Рита Петровна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Oktiabrski της πόλης Minsk
109.	Mitrakhovich, Irina Alekseevna	Митрахович Ирина Алексеевна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Oktiabrski της πόλης Minsk

▼B

	Όνοματεπώνυμο	Όνοματεπώνυμο στα ρωσικά	Τόπος και ημερομηνία γεννήσεως	Αξίωμα/ Θέση
110.	Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna	Протосовицкая Наталья Владимировна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Oktiabrski της πόλης Minsk
111.	Lapko, Maksim Fedorovich	Лапко Максим Федорович		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Oktiabrski της πόλης Minsk
112.	Varenik, Natalia Semenovna	Вареник Наталья Семеновна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Frunzenski της πόλης Minsk
113.	Zhukovskaia, Zhanna Alekseiivna	Жуковская Жанна Алексеевна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Frunzenski της πόλης Minsk
114.	Samoliuk, Anna Valerievna	Самолук Анна Валерьевна		Δικαστής στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο Frunzenski της πόλης Minsk
115.	Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	Лукашенко Дмитрий Александрович		Επιχειρηματίας, συμμετέχει ενεργά στις χρηματοοικονομικές επιχειρήσεις στις οποίες εμπλέκεται η οικογένεια Lukashenko
116.	Shugaiev, Sergei	Шугаев, Сергей		Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB από τις 15.01.2010
117.	Kuzniecov, Igor	Кузнецов, Игорь		Προϊστάμενος του Κρατικού Κέντρου Εκπαίδευσης της KGB από τις 15.01.2010»



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Το παράρτημα ΙΙ (Δικτυακοί τόποι με πληροφορίες για τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 3, στο άρθρο 4 παράγραφος 2 και στο άρθρο 5 και διεύθυνση κοινοποίησης στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 τροποποιείται ως εξής:

(1) Η επικεφαλίδα του παραρτήματος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Δικτυακοί τόποι με πληροφορίες για τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 3, στο άρθρο 4 παράγραφος 2 και στο άρθρο 5 και διεύθυνση κοινοποίησης στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή»

ΒΕΛΓΙΟ

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

<http://www.mfa.government.bg>

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

ΔΑΝΙΑ

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ΕΣΘΟΝΙΑ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

ΕΛΛΑΔΑ

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral + Diplomacy/Global + Issues/International + Sanctions/>

ΙΣΠΑΝΙΑ

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

ΓΑΛΛΙΑ

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ΙΤΑΛΙΑ

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

ΚΥΠΡΟΣ

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

ΛΕΤΟΝΙΑ

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

<http://www.urm.lt>

▼ B

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

<http://www.mae.lu/sanctions>

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

ΜΑΛΤΑ

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

<http://www.minbuza.nl/sancties>

ΑΥΣΤΡΙΑ

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id = 12750&LNG = en&version=

ΠΟΛΩΝΙΑ

<http://www.msz.gov.pl>

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

<http://www.mae.ro/node/1548>

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

<http://www.foreign.gov.sk>

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

ΣΟΥΗΔΙΑ

<http://www.ud.se/sanktioner>

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

www.fco.gov.uk/competentauthorities

(2) Το τμήμα «Διεύθυνση κοινοποίησης στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Διεύθυνση για κοινοποιήσεις ή άλλου είδους επικοινωνία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

European Commission
Foreign Policy Instruments Service
Unit FPIS.2
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belgium

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: relex-sanctions@ec.europa.eu

Τηλ. (32 2) 295 55 85

Φαξ (32 2) 299 08 73»